

# CONSOLIDACION versus PRODUCCION

Finalmente, el Banco de la República O. del Uruguay reglamentó la forma de consolidar para po, es una fortuna que no se pierde de un día pás las diversas ramas que contempla la ley respectiva.

Evidentemente, los interesados ya estarán al quienes que, como herencia, sus mayores le dejaron tanto de los porcentajes a aplicarse. También que una moral intachable y no otras riquezas, tienen las resoluciones serán de cargo de una Oficina del en esta República donde tantas y tantas cosas han prematuro dar opiniones, cabe señalar que es de es valor su crédito por su moral, conducta y disciplina.

Creemos que llegó el momento de tomar como ba se la moral del individuo.

Este recurso natural, que se afianza en el tiempo los productores, puedan paliar la situación afligente, pero también que se disciplinen y se ordenen.

Y finalmente se entraría a demostrar a

tanto de las resoluciones que contempla la ley respectiva.

Espero que la comisión del Banco de la Re-

pública haga valer en forma terminante esta vir-

tud del género humano. Concluyendo: La ley es ge-

nerosa; la consolidación debe acordarse a los mas

necesitados como espere así se haga; debe primar

la condición mencionada. También resultaría muy

importante una significativa rapidez en expedirse

y, que los formularios sean accesibles. Confíase que

## PRODUCCION

Vinculado al comentario anterior, y quizás de tanta o más importancia que la propia consolidación, es menester que que el Ministerio de Ganadería y Agricultura establezca los precios que regirán para la cosecha 1971/72 en toda la línea de cereales y oleaginosas, y, además reglamente la forma de su comercialización, para evitar los atropellos ocurridos en la anterior zatra. Hay que darle al productor la protección necesaria para que el esfuerzo, su esfuerzo, no se lo lleven los aventajados. Evitar liquidaciones en cualquier papel, sin membrete, sin firma, con el precio de extorsión, para luego sí, en el papel membretado realizar una liquidación acorde a la ley, pero embolsandose la diferencia. Muchos millonarios ya surgieron así, y los existentes, llenaron sus arcas, mientras el productor tiene que consolidar.

Hay muchas formas de superar esta situación y terminar con los avivados, que son muchos. Erradicar la venalidad de algunos funcionarios públicos que tienen a su cargo lo relativo a la producción. ¿Cómo? Exigiendo que el Banco de la República, sea el único recibidor de las liquidaciones de los distintos acopiadadores - tendrán que venir en papel membretado de cada firma -- para posteriormente con su intervención, los tenedores de los cereales procedan al pago justo.

Esto dará la chance para que el productor no sea esquilmando en el peso, clasificación, peso específico y posterior pago, como así poder controlorear su propia producción.

Aunque los "avivados" buscan la forma de seguirlos usando, indudablemente que no les será tan fácil, pues de suponer es que el agricultor no entrará en un corral de ramas, pues si lo hace, allá él.

Entonces tendremos: justa valorización de mercadería, justo pago en tiempo y forma. Y si los que hacen acopio fuera de la ley se niegan a recibir, preparado tiene que estar el Republica para recibir directamente, en la más justa protección de quienes están usando de sus créditos para poder trabajar.

Busquemos la unión de los uruguayanos para salir adelante.

## En Setiembre

A Porto Alegre 7 días

Buenos Aires 6 días

La Falda Córdoba 7 días

En Cuotas desde \$ 1.800

## Le Lleva

## Viajes Alvarez

AGENTE EN YOUNG

Ruben Meoqui

## Programa de Actos

Para el Próximo

**25 de Agosto**

HORA 7 Salva de Bombas  
HORA 10 Concentración en 18 de Julio entre 25 de Agosto y Roberto Stirling y ubicación en desfile

HORA 10:30 Comienzo del desfile: Batallón Infantería N.º 9 - Comité Patriótico y Autoridades Centros de Enseñanza - Centros de Servicio - Centros Sociales - Centros Culturales Centros Juveniles - Centros Deportivos y Pueblo en general

HORA 11 Acto en Plaza Independencia: Izamiento de Bandera Nacional - Himno Nacional por Banda Municipal - Ofrendas Florales - Oratoria - Marcha "Mi Bandera" por Banda Municipal

HORA 15 Estadio Juan A. Lavalleja: Selección local y Selec. "B" de Pdú. - Himno Nacional por Banda Municipal

HORA 17:30 Plazuela Municipal: Actuación Banda Municipal

ORA 19 Salva de Bombas

## "El Heraldo"

Director Responsable - Propietario: ORLANDO PORTELA — Afiliado a O. P. I. — Precio pago. — Res. P. E. 25-5-57

Año XVIII - Tercera Epoca — "EL HERALDO" — Young — Jueves 19 de Agosto de 1971 N.º 2288

"POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE"

Adelante la Colecta....

Adelanta el Hospital

Fruto de la campaña "puerta a puerta" que viene realizando un grupo de Teams integrados por miembros de la Comisión de Fomento del Hospital y entusiastas vecinos y colaboradores, sigue aumentándose el monto de lo recaudado en esta Campaña Financiera destinada a financiar las dos primeras etapas que se están construyendo, dál que será el nuevo Hospital-Sanatorio

Día a Día asimismo se contabilizan contribuciones espontáneas, realizadas directamente en las cuentas abiertas en los Bancos locales, por quienes con alto sentido de localismo y solidaridad muestran preocupación por apoyar esta obra y apoyar a sus ejecutores.

La cifra recaudada, según informe de la Comisión de Colecta supera ya los \$ 800.000 esperándose para próximos días contribuciones de importancia que han sido ofrecidas.

A continuación se publica nueva lista de donantes:

Con \$ 15.000: Mauricio Soufer. Con 10.000: Homero Elhordoy, Simeón Nuñez, Chevont Mussaian. Con 5.500 Juan Espindola. Con 5.000: James Thompson, Morros & Alza, Juan José Romero, Juan Surkow, Teófilo Faust, Basilio Surkow. Con 3.000 Manuel Koslik. Con 2.000: Hugo Minetto, América Bonne Galli, Conrado M. Garcén, Juan Navcevich, Angel Aníbal Periasco, Hugo Daniel Rodríguez Teila, David Salvatierra. Con 1.000 Juan Carlos Vela, Lauro Ibarra, José Apolonio, Santos Winz, Miguel Garcén, Nicolás Félix Donato, Nelson Laborde, Leyla P. de Tassano, Esteban Giurgi, Lilie R. de Meyer, Dr. Julio Cresci, Tejilandia Young, Elida Rosa Walter, Bruno Dolcci, Sica Hnos. Elías Soufer, Walter Bradford, Francisco E. Piuma, Alberto Ferrero, José E. Verrietti. Con 500 Demetrio Zinoveev, Julio Pérez, Angel P-sce, Walter Leiva, Alicia Ortiz, Julio Silveira y fia Techera y Silveira, Carlos A. Martínez, Juan María Dos Santos, Juan P. Martínez, Adalberto Gutierrez, Omar Ferrari y fia., Rogelio Gonzalez, Luis Arturo Bradford, Aparicio Borba, Martín Elizalde, Panadería "San José", Florentino Bravo, Egidio Bradford, Julio Olivares, Basilio Milsev, Storr Navarro, Inderkum Boloque, Juan Lasarte, Alejandro Faust, Pedro Sebilozy, Juan Leñuf, Mario Benítez, Adolfo Pablo Golosko, Pablo Surkov. Con 400 Mateo Nacios. Con 300 Guillermo Ordóñez, Mario Tur, Vicente Roque Benítez, Albérico R. Porrero, Duilio D. Vesperoni, María V. Piavano de Sarca, Juan Sapin, A. Alonso Rosato. Con \$ 250 Ramón Rosales. Con \$ 200 Juan José Morandi, Ubaldo Maya, Santos Aquino Reguci, Juan Acuña, Modesta S. de Zucarino, Héctor Vidal, Elías Centurión, Gerardo Alvez, Abel Udequio, Flever Boné, Orlando Albanes y fia, Hugo Porcal. Con \$ 100 Carlos Bradford, Juan Gracco, Francisco Campero, Pedro Martín Rodríguez, Ana Benítez de Moreno, Miguel E. Ramírez, Rosa Pérez, Rafael Marírek, Raúl Mendaro, Tomás Leguisamo, Pablo Reynoso, María M. de Sarabi, Sonia Fredes, Luis A. De Los Santos, Leonardo Arebalo, Sergio Teberko, Cecilia L. de Correa, Sofía R. de Cuello. Con \$ 60 Ercilia Esponda

Corresponde destacar que en estos momentos se está procediendo a construir los techos de hormigón de las dependencias sanitarias y se ha terminado la construcción de la cimentación de la segunda etapa del edificio (Block Quirúrgico), sobre la que de inmediato

Cont. en la Pág. 4

## Acto Político de la 123

La Lista 123 del Partido Colorado programa para el próximo sábado un gran acto político frente a su Comité ubicado en Avda. 18 de Julio 1730. Para el mismo, nos informó su líder local, Sr. Conrado Castromán que tiene formal promesa de concurrir los Dres. Lanza y Jude, los Sres. Cravotto y Caputti, quienes llegarán a las 10 horas a nuestra ciudad, atendiendo a todas aquellas personas que quieran entrevistarse hasta aproximadamente a las 19 horas en que se efectuará la conferencia pública.

## La Diosa Fortuna en Young

MUCHOS MILLONES, MUCHA ALEGRIA Y UNA ACCION DIGNA DE IMITAR

Nuestra ciudad se sintió satisfecha para las obras del nuevo hospital inaugurado el viernes 13 de Agosto de Young.

ppdo. cuando fué cantado el N.º 12.510 con el premio mayor de la Lotería Nacional con 150 millones de pesos, ya que la mitad o sea 10 vigésimos fueron vendidos aquí por el Sr. Conrado Castromán, quien los había traído para el, pero ante la enorme demanda de billetes resolvió venderlos.

Los favorecidos fueron las siguientes personas: Con un vigésimo (\$ 7 mil) lunes y mediodía)

Luis Meyer (Pupi) y Nicolas Roslik

10 Policias de la Comisaría El Aguila (\$ 750.000 c/u)

Justo Varietti, Ignacio, Eugenio y Carlos Nuñez.

Enrique Sabornín y su hijo Ismael

Ramón Alsina Horta

Teresa Botta, Blanca Ayala de Sosa y Roberto Diaz

Lorenzo Bertinat

Sr. Puerari (Menafra)

Eusebio Silva

Dos empleados de la Estación Bichadore que no sacaron los nombres.

## UN PARRAFO APARTE

Es el que merece el gran gesto del Sr. Enrique Sabornín y su hijo Ismael, quienes en una acción de magnífica solidaridad social muy digna de ser imitada, donaron 100 mil pesos.

## Le Lleva

## Viajes Alvarez

AGENTE EN YOUNG

Ruben Meoqui

ASOC. PATRIÓTICA



Young

Especial para EL HERALDO

# La Juventud y la Violencia

MEXICO "La desesperanza está repartida por el mapa del mundo, no hay un continente sin drama" - dice una escritora que estuvo en París durante los desmanes de los jóvenes "maoistas". El fenómeno de las violencias juveniles no ha respetado ningún orden social en Europa Occidental, Estados Unidos, América Latina y tuvo campo de acción también en Japón. Políticos, filósofos, comentaristas de muchos países tratan de dar una respuesta a la cuestión: ¿Porque se rebelan los jóvenes contra la sociedad? Desde ya, tenemos que destacar que no se trata de una rebelión universitaria universal: sólo un pequeño porcentaje del estudiantado acude a las violencias e incendiarismo.

Los comentaristas de México condenan la violencia estudiantil, aunque algunos de ellos creen que la rebeldía de los jóvenes es inevitable en nuestra época de

por Juan Fercsey

doce transformaciones. Edmundo Flores cita en el "Excelsior" el libro de la doctora Margaret Mead, "Cultura y entrega" - un estudio de la brecha entre las generaciones, en cuyo Capítulo III, que se titula "El futuro es ahora" afirma:

"En el pasado había siempre algunos ancianos que sabían más que cualquier niño. El día de hoy no queda ninguno. La situación actual es única y singular, y no tiene paralelo en el pasado; la fractura entre las generaciones es universal. La joven generación habita este tiempo como si fuera su casa. Los satélites son cosas familiares en su cielo. No han conocido ningún tiempo en que la guerra no los amargara de aniquilación. No tienen dificultad para comprender al instante que la ininterrumpida contaminación del agua y el suelo pronto volverá inhabitable al planeta, y que será imposible alimentar a una población que se expande al infinito. Insisten en la necesidad vital de imponer alguna forma de orden mundial. - El comentarista mexicano añade: - Así, mientras las generaciones viejas ven el futuro como una prolongación del pasado, los jóvenes lo ven como el presente".

Sin embargo, otros comentaristas creen que no es "el abismo atómico" que separa a las generaciones sino, simplemente, la falta de experiencia y de crítica de los "jóvenes iracundos". Víctor Alba, el conocido escritor llama la atención sobre el hecho que casi siempre los jóvenes mimados, los "hijos e hijas de papá" vuelven a ser extremistas y hasta terroristas; por otra parte su actividad violenta, realizada bajo el impulso de su actual izquierdismo extremista, ayuda únicamente a la extrema derecha.

Esperanza Brito de Martí, en "Novedades" de México afirma que "los jóvenes son románticos, aunque no lo admitan" y que "el joven tiene la mente cerrada a todo lo que no sea su propia manera de pensar. "Lo grave es que no querrá ni siquiera escuchar a quienes no piensan como él, "critica sin conocimiento, se niega a aprender, no estudia los hechos históricos que dieron lugar a la situación que lo molesta, culpa a los gobiernos de todos los males y no acepta los logros de estos mismos gobiernos, plantea soluciones sin antes enterarse de todos los aspectos del problema".

En "El Heraldo" de Tijuana, el doctor Ismael Llamas Amaya dice que "se ha perdido totalmente el hábito del estudio entre nuestros escolares", los estudiantes no estudian puesto que "les tienen miedo a las pandillas de muchachos agresivos y broncos". Este comentador condena a los políticos que por obtener votos de jóvenes, dicen que han encontrado más madurez en jóvenes que entre gente de sesenta. "Creer y afirmar tal cosa solo puede hacerlo alguien inmaduro" - dice el doctor Llamas - "pues el talento es cualidad personal que no se adquiere sino que se posee, mientras que la madurez es consecuencia de experiencia adquirida. Afirman que los jóvenes son más maduros que las personas adultas, denota falta de criterio".

## CABAÑA EL CARD

de ELORZA  
21.º REMATE DE  
REPRODUCTORES

Sábado 11 y Domingo 12  
DE SETIEMBRE DE 1971

### HEREFORD

10 Toros Padres de Plantel  
50 Toros P.I. 2 años Inmunizados  
100 Toros P.I. 2 y 2 1/4 años  
40 Toros M.H. Pedigree particular 2 años  
12 Vaquillonas P.I. Especiales con Piezas Garantizadas  
con servicio de:

**El Cardo Chaos 157**  
**El Cardo Rubio 77-1**

67 Vaquillonas P.I. Seleccionadas parte

### MERILIN

200 Carneros M.O. 4 Dtes.  
entrando:  
10 Carneros P.I. de galpón  
10 Carneros D.T. de galpón

### MERINO

20 Carneros P.I.

**Visítenos** La Cabaña está sobre Ruta 25, a 10 Kms. de Young (Río Negro) Entrando por Estación Km. 462. Hay pista de aterrizaje

## Juán J. Victorica e Hijos

Rematadores

Administra: **BANCO COMERCIAL**  
Habrá plazos especiales para el pago, los que deben solicitarse previamente al día del Remate

**Por un Hospital cómodo**  
**Trabajemos Juntos**

## ONDA S.A.

Nuevo servicio local directo  
Young - Montevideo

Salida todos los días de Young, a las 13 y 20

Salida todos los días de Montevideo a Young 13 y 30

Por mas Informes  
en la Agencia local - Tel. 121

## Apolonio Bodeant

Escrivitorio, Cobranzas y Comisiones

### VENDO:

14 Hectáreas, con casas, en Greco  
5 Hectáreas en Colonia M. Gutierrez Casas, galpones, inmejorables puntos comerciales  
1 Terreno en calle 12 de Octubre  
1 Máquina Esquiladora de 8 tijeras ex celente funcionamiento  
1 Galpón en calle Montevideo apto para depósitos - talleres

Todas estas ofertas, son inversiones inmejorables

TRATAR EN ESTE ESCRITORIO

**APOLONIO BODEANT**

## Escribanía LAFLUF

Se atiende todos los días de 14 a 17 horas, Calle Montevideo (Ruta 3) 3429 esq. Martirines. En Montevideo Vilardelbo 1009 - Tel. 29 12 06

## Jefatura de Policía del Dpto. de Río Negro

### Comunicado de Prensa

Para su conocimiento y efectos pertinentes se les transcribe el siguiente comunicado de Prensa del Ministerio del Interior:

ATENTO: a lo establecido en Decreto N° 289/69 del 24/6/1969 que prohíbe el artículo 1.º toda propaganda oral o escrita sobre paros o huelgas u otras medidas que directa o indirectamente puedan influir en el estado de connoción que vive la República, se advierte a todo medio de información escrita, oral y televisada, que noticias que difundan resoluciones sindicales de huelgas, paros, ocupaciones de fábricas u otras medidas, transgreden normas antedichas y darán lugar a aplicaciones de sanción prevista en el mencionado decreto.

Por otra parte, se deja expresa constancia, que solo podrán publicarse comunicados de material gráfico oficiales emitidos por la Jefatura de Policía sobre tema que el presente comunicado se refiere. Sirvase dar al presente comunicado, amplia difusión por prensa oral, escrita y televisada. Fdo. Sr. MINISTRO DEL INTERIOR

Fray Bentos, 12 de agosto de 1971  
EL JEFE DE POLICIA DE RIO NEGRO  
Coronel RAFAEL TARRECH



**SKF Ruben G. Nasta**

Tel. 76 YOUNG

RULEMANES

COMUNICA A DISTINGUIDOS CLIENTES QUE ADHIRIO A SU YA EXTENSA LINEA DE REPUESTOS LOS CONOCIDOS RULEMANES SKF EN SU LINEA COMPLETA Y CON LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA.

## Pinturas INCA

A. Bartaburu Soc. Com. Ltda.  
Avda. 18 de Julio 1974 - Tel. 31

## Normando en el Prado

La Cabaña "Santa Isabel" de Violeta Parietti de Thompson, obtuvo los siguientes premios:

Campeón Dos Años Menor, Primer Premio, Box 273 T. 76, "Isabel Ringo 86".

Reservado Campeón Dos Años Menor, Primer Premio, Box 265 T. 63, "Isabel Jason 63".

## EDITORIAL NECESITA

### VENDEDOR

Para la Ciudad de Young  
DIRIGIRSE POR CARTA A:  
"LIBRERIAS DEL LITORAL S.C."  
LOCAL 14 - GALERIA LUQUE  
Mercedes (Dpto. de Soriano)

## Sr. Productor:

Disponemos de la línea completa de  
Fertilizantes y Plaguicidas

**B. A. S. F.**

**Hounie & Vairo S.A.**

TEL. 246

YOUNG



1971

**9.º Remate Anual  
de Cabaña  
La Esperanza  
de ALFREDO YOUNG**

**Jueves 16 de Setiembre**  
a las 10 de la mañana en la misma Cabaña  
Km. 40 - Ruta 20 - Río Negro

**Hereford de alta Calidad****Venta Producción 1971**

60 Toros P.I. 2 años  
10 Toros P.I. 3 años  
52 Toros puros de origen 2 años  
28 Toros puros de origen 3 años  
30 Vaquillones P.I. 3 años con servicio  
27 Vaquillones puras de origen con servicio  
Preñez garantida

To las las vaquillonas y toros inmunizados por el Dr. Roldoli. Como todos los años presentamos una selección de vientes y toros padres que reúnen antiguas sangres y renovadas con inmejorables orígenes importados directamente de Inglaterra.

Habrá plazos especiales para el pago, que deben solicitarse previamente al día del remate.

**Administra BANCO COMERCIAL  
Km. 40 - Ruta 20 - Hay pista de aterrizaje**

**VICTORICA  
REMATARA**

**Estudio Jurídico Contable**

**Dr. Enrique Campos Vener  
ABOGADO**

**Jorge Cabrera Rosa - Eugenio Walter Medina  
ESCRIBANOS**

**Nicolás Mega  
CONTADOR**

**Lunes a Viernes de 14 a 18 horas  
Calle Montevideo 3364 - Altos de Ag. ONDA**

**Juan Carlos González Arrieta****Escríbano**

ATIENDE TODOS LOS DIAS EN SU DOMICILIO, CALLE LAS PIEDRAS Y 25 DE AGOSTO

**Tel. Prov. 215 YOUNG**

**YOUNG TIENE UNA META  
LEVANTAR UN NUEVO HOSPITAL**

**A YUDENOS****CANTINA**

**Ahora  
Atendida  
por sus nue  
vos dueños**

PARRILLADA - PO  
LLOS A LAS BRA  
SAS TODAS LAS  
NOCHES

Domingos: AL  
MUERZO Y CENA  
CON EXCELEN  
TE MENU

**Esperamos su amable visita**

**Ciudadano**

Alevosamente han muerto guardiaciviles custodiando la paz pública, secuestrado civiles y extranjeros; los delincuentes no aparecen pretendiendo mostrar que los buscan seriamente, PACHECO ARECO Y SUS MINISTROS, instalan puestos fijos de control de identidad en el tránsito carretero. ¿Es que un delincuente de los buscados, puede ser tan estúpido que vaya a pasar por esos puesto? Proceder así es: superlativa en capacidad o incalificable simulación. ¿Puede Ud. votar para que sea Reelecto, a quien para alcanzar el deseable orden público a procedido así?

**Ciudadano**

JORGE PACHECO ARECO, siendo legislador en el período anterior a 1966, utilizó los indecentes privilegios Importó 2 autos libres de impuestos y tomó crédito a 30 años con el 3% de interés anual por valor de pesos 223.819, 20 (actualizando el valor de la moneda es hoy \$ 2.238.192 M/N.U. ¿Ud. puede confiar en obtener una patriótica acción gubernativa, con la dirección de quien se ha servido del país en lugar de servirlo?)

**Artículos para el Hogar**

**A. Bartaburu Soc. Com. Ltda.  
Avda. 18 de Julio 1974 - Tel. 31**

**Ciudadano**

Un pobre roba para dar de comer a su familia; la policía y la justicia actúan y pierde su libertad por varios meses. Acosta y Lara, el Gral. Herrera, Cina Fernández, Peirano Fassio y Charlone, a algunos se les acusa y a otros se les comprueba actos delictivos, ni se les juzga, ni se les procesa y por lo tanto disfrutan de absoluta libertad. Durante el gobierno de PACHECO ARECO se ha ejercitado este indeseable manejo de la justicia. Si Ud. desea la felicidad que se alcanza por la aplicación de una real JUSTICIA (Votará para que sea reelecto PACHECO ARECO?)

**Se Alquila**

**SALONCITO  
Con frente a Av. 18 de Ju  
lio casi Rivera**

**Tratar: Casa Klarich**

**Dr. José Miguel Dutra  
ABOGADO**

Juan Benito Blanco  
1293 - Apt. 202  
Tel. 77 16 49  
Montevideo

**Se Vende****BILLAR COMPLETO**

En perfectas condiciones de uso

**TRATAR:  
S. Teodoro Sosa  
Calle Rincón - Young**

**Apolonio Bodeant**

Escriptorio "Cobranzas y Comisiones"  
Asesoria Letrada, Estudios

**Manuel Martínez Haedo**

25 de Agosto - casi 18 de Julio - Young.

**LAMPARILLAS  
de 220 Volt  
y de 6 y 12 Volt**

**ADQUIERALAS EN:**

**Librería PORTELA**

**Vendo o  
Permito  
CAMION CHEVROLET  
Mod. 31**

**TRATAR: ex Hotel  
Centenario con Dancoso**

**Dr. Héctor R. Saráchaga****MEDICINA GENERAL**

Atiende todos los días en su domicilio, calle Martiriney y Roberto Stirling

Young

**DR. MARIO FONRODONA**

ABOGADO  
Atenderá en el Escriptorio del Escrivano irureta los días Jueves de 9 a 15 horas  
En Fray Bentos Av. Rincón 1272

**Alfredo Rodríguez  
Luciani**

AGRMENSOR  
Informes en Young: Escriptorio Portela - Tel. 57  
En Paysandú: calle Montevideo 1007 - Tel. 1391

**EDELBERTO IRURETA  
ESCRIBANO**

Atiende todos los días  
Las Piedras casi Artigas

YOUNG (RIO NEGRO)

Tel. 36

**PEDICURA**

Egresada de las Escuelas "NOYA" de Bs. Aires  
Radicada en esta ciudad

**Pedro Marin y  
Via Férrea**

Se atiende a domicilio  
**Sra Zulema O. de Soria**

**Transportes Unidos de Young****Aviso Importante**

Se comunica a todos los camioneros interesados, que de acuerdo con Resolución de la Asamblea General realizada el 31 de Julio ppdo. en la que fueron aprobados los Estatutos de la Entidad, el PROXIMO 15 DE AGOSTO vence indefectiblemente el plazo para afiliarse como Socio Fundador

**Ciudadano**

Servir al URUGUAY y nunca servirse de él, debe ser el mandato patriótico que obedezca cada uno de sus buenos hijos; el gobernante ha de cumplirlo como sacerdote de deber. JORGE BATLLE IBÁÑEZ, siendo legislador en el período hasta 1966, hizo uso de los impudentes privilegios, importando libre de impuestos 1 automóvil y tomando un crédito 30 años de plazo y al 3% de interés anual por valor de \$ 531.395.20 M/N (actualizando el valor del peso son \$ 5.813.952 M/N). "EL ZORRO PIERDE EL PELO, PERO NO LAS MANAS". ¿Puede Ud. votar, confiado en que realizará una correcta gestión gubernativa?

**EDICTO:**

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Décimo Cuarto Turno, se hace saber al público la apertura de la sucesión de ENIO GENUINO REYES FRIPP citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de TREINTA DIAS a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado.

Montevideo. Agosto 2 de 1971

LUIS A. MORA RIVAS  
Actuario

**1971 RINCON DE FRANCIA**

**JULIO Y EDUARDO STIRLING  
ADMINISTRADORES**

**Lunes 13, Martes 14  
de Setiembre**

YOUNG - RIO NEGRO  
Sobre Ruta 3 - Km. 303

Agradecemos su visita para observar n/producción



**HEREFORD  
POLLED HEREFORD  
ROMNEY MARSH  
IDEAL**

Esta será NUESTRA OFERTA en el Remate

**LUNES 13 A LA HORA 10**

80 Vaquillones Hereford pedigree, 3 años, preñez garantida

15 Vaquillones Hereford ped. 3 años, s/servicio

66 Vaquillones Polled Hereford pedigree, 3 años, preñez garantida

5 Vaquillones Polled Hereford M.H. 3 años s/serv.

20 Vaquillones Hereford M.H. 3 años con serv.

40 Vaquillones Polled Hereford M.H. 3 años, con servicio

**A las 12 lo invitamos a almorzar**

20 Toros Hereford de pedigree 3 años.

80 Toros Hereford de pedigree 2 años.

5 Toros Polled Hereford de pedigree 3 años

50 Toros Polled Hereford de pedigree 2 años

50 Toros Hereford M.H. 2 años

30 Toros Polled Hereford M.H. 2 años

**Incluidos muy buenos padres de plantel****MARTES 14 A LA HORA 10**

50 Carneros Romney Marsh pedigree

60 Carneros Romney Marsh 2 dtes. M.O.

5 Carneros Ideal de pedigree

150 Carneros Ideal 2 dtes. M.O.

50 Borregas Ideal 4 dtes. M.O.

50 Ovejas Ideal boca llena M.O.

200 Borregas Ideal 2 dtes. seleccionadas sin M.O.

Todos inmunizados y en perfecto estado sanitario

Todo de calidad, carácter y tamaño

**HABRA PLAZOS ESPECIALES****PARA EL PAGO**

**Juan Victorica e Hijos**

**Rematadores**

## De la JUP

Young, 14 de Agosto de 1971

Sr. Director de "El Heraldo" -  
Don Orlando Portela  
PRESENTE

La JUVENTUD URUGUAYA DE PIE, por este intermedio, deseá hacer llegar su mas sincero agradoamiento a las Sras. Alba C. de Reyes y Haydee R. de Ponce, al igual que al Sr. Ruben Ferreiro, por habernos cedido desinteresadamente locales de vuestra propiedad, para que nuestro movimiento contara con una Sede Social en momentos de real apremio.

Sin otro particular, saludan a Ud. atte.  
MIGUEL MOLINARI FRANCISCO ANSELMI  
Srio. Gral. Presidente

### Religiosas

#### Asamblea Anual de Iglesias Bautistas en Paysandú

El próximo miércoles 25 de Agosto, fecha de extraordinaria significación para el valioso acervo histórico nacional, realizará su asamblea anual la Asociación de Iglesias Evangélicas Bautistas del Litoral Oeste en nuestro país.

La sede para la misma estará constituida por el espacioso Templo y el moderno y funcional sector educacional de la Primera Iglesia Evangélica Bautista en Paysandú. La Junta Directiva de esta organización cristiana, ha confecionado un vasto e importante programa a desarrollarse en tres sesiones en distintas horas del dia antes citado, en el curso del cual se expondrán logros y nuevos planes de trabajo en el terreno de la evangelización y la educación cristiana en distintos sectores de la población.

Han prometido su asistencia delegaciones de Artigas, Salto, Paysandú, Mercedes, Fray Bentos, Guichón y Young; incluyendo Pastores, Misioneros y consagrados Laicos de ambos sexos, en representación de varias Iglesias unidas por firmes vínculos de lazos fraternales.

En horas del mediodía un almuerzo reunirá a los asistentes, y antes de finalizar el mismo será servido un Té-Cena.

Como ya es tradicional, Young enviará sus representantes a tan importante acontecimiento anual para los Bautistas litoraleños.

## A las Termas del Arapey Excursión Emp. Vittori

Domingo 22 - Hora de salida a las 4  
PASAJES EN VENTA \$ 1.200

### Por Informes:

A la Agencia, Montevideo y Martirinée  
Tel. 77

## VALENTIN BEREZAN

Con la Administración de I. C. A.

ANUNCIA SU PROXIMO REMATE

## Domingo 5 de Setiembre

MOBILIARIO Y UTILES POR CUENTA DEL  
Sr. FEDERICO JACOB POR CAMBIO DE  
DOMICILIO

## Domingo 12 de Setiembre

MAQUINARIAS - VEHICULOS - HERRAMIENTAS - MUEBLES Y UTILES - etc.  
POR CUENTA DEL Sr. HELMUT HARTWICH

### INFORMES:

En los Tels. 143 y 189

### † CONRADO LORENZO CASTIGLIONI

(QEPD) Falleció en Montevideo el 7 de Agosto de 1971. La Com. Directiva del Club Nacional de Foot Ball cumple con el penoso deber de participar el fallecimiento de este estimado ex dirigente y defensor de la institución y su sepelio efectuado en el Cementerio de la Ciudad de Fray Bentos.

### † CONRADO LORENZO CASTIGLIONI

(QEPD) Falleció en Montevideo el 7 de Agosto de 1971. La Com. Dir. del Club Nal. de Foot Ball participa con profundo pesar el fallecimiento del hijo político de su digno Presidente Honorario Don José R. Ugarte, y padre de sus asociados Sres. Conrado H. y Adolfo C. Castiglioni Ugarte y el sepelio del extinto efectuado en el Cementerio de la ciudad de Fr. Bentos.

## Omnibus Sabelín

Comunica que el próximo do turno de las 11 y 45, ha miercoles 25 de Agosto, siendo solamente el primero motivo de la Fiesta Parro de las 7 y 30 horas.

## Plaza de Deportes

Hasta nuestra mesa de bes, maltratándolas de redacción llegaron dos Srs. labras, que no son las más a denunciar, que el Domínio adecuadas que debe de empleo ppdo. concurrieron a la pleamar un funcionario público Plaza de Deportes con sus co cuando con damas o niñas hijos y como eran niños se trata. las 15 y 30 y no aparecía. Por lo expuesto es quien abriera la misma, los veniente que la Dirección pibes pasaron por abajo de la Plaza fijé en la puerta y comenzaron a traer los horarios de habilitar-jugar, y que siendo las 15 juncion el público, a fin de 45, llegó un empleado evitar inconvenientes e inci que al observar lo referido dientes como el ya mencionó increpó duramente a los señoras madres de los pi-

## Tintorería y Lavadero Young

de Hector Zuccolini

LIMPIEZA EN SECO Y A VAPOR DE GAMUZAS, PANAS Y TODA CLASE DE PRENDAS FINAS. AHORA CON NUESTRO SISTEMA

JUMI en seco

APOYE UNA INDUSTRIA QUE ES PARA YOUNG  
A SUS GRATAS ORDENES EN:  
CALLE RIO NEGRO CASI RINCON

## RIFA

El Club Juventud Unida comunica que la rifa de una Ford T. mod. 25, que debia sortearse con la última lotería de Agosto, ha sido diferida para la última Lotería del mes de Diciembre del ote año.

### Agradecimiento

Roberto Ernesto Carranza agradece públicamente por este intermedio a los Dres. Guerra y Levin como así también al Personal del Hospital local por la esmerada atención que se le prestó durante estuve internado en dicho nosocomio, ha siendo extensivo el mismo a todas aquellas personas amigas que en una u otra forma se preocuparon por mi salud. A todos muchachas gracias.

Oficina del Registro de Estado Civil de la 5<sup>a</sup> Sec. del Departamento de Río Negro

### Edicto de Matrimonio

En Ciudad de Young, a 16 de Agosto de 1971, a las 16 horas: A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Franklin Santos, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión tipógrafo, de nacionalidad oriental, nacido en esta sección domiciliado en esta ciudad, y Doña Laura Miriam Perez, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta sección domiciliada en esta Ciudad

En fe de lo cual intimó a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y EL HERALDO, por espacio de ocho días como lo marca la Ley.

Nelly Perdomo de Elhordoy

Oficial del Estado Civil

## SOCIALES

### Viajeros

Procedente de Mercedes estuvieron en ésta, los Sres. Italo Mastalli y N. Abub Aráb.

Para Artigas viajó la Sra. Eda Teresita Pollini de Machado, acompañada de sus pequeños hijos Jorge Daniel y Gustavo Raúl.

Regresaron de Montevideo el Sr. Eduardo A. Machado, Abel Quiroga y la Sra. Neli S. de Portela y sus hijas Ana Nelia y Jacqueline.

Después de pasar varios días en Argentina y Paraguay, regresaron el Sr. Alcides Tour acompañado de su esposa y pequeña hija De F. Bentos la Sra. María B. O. de Portela.

Viajó a F. Bentos el Sr. Juan A. Grossi.

### Enfermos

Es de cuidado el estado de salud del Sr. Ramón Lafluf, quien se encuentra internado en el Sanatorio Zeballos.

### Rumor de Cuna

Al hogar de los esposos Hector R. Meyer - Maria I. San Emeterio, llegó un niño que lleva el nombre de Juan Martin.

### BODA EN MONTEVIDEO

Para el próximo jueves 26 del cte. está fijado el casamiento de la Sra. María Susana Boismenut Algora con el Sr. Andres Estrada Maschwitz. La ceremonia religiosa se llevará a cabo en la Parroquia Stella Maris (Carrasco) a las 20 y 30 horas.

Viene de la Pág. 1

## Adelante la Colecta...

se comenzará a levantar paredes, elevándose a 543 m2. la edificación que se está realizando, estando ya en ejecución las obras de carpintería y herrería de la primera parte y adquiridos los pisos. Puede Young estar seguro que la marcha de la obra depende de la colaboración de todos y que si todos nos proponemos no detenerla y continuaremos ejecutándola etapa tras etapa, más pronto de lo que suponemos contaremos con el Hospital necesario.

Adelante pues Young...



## SHORTHORN

DE

## "La Esmeralda"

DAVID STIRLING S. en C.  
Young - Rio Negro 1971

Miercoles 15 de Setiembre  
SHORTHORN

56 Toros P.I. 2 y 3 años  
30 Toros P. x C. 2 y 3 años, tatuados S.S.  
45 Vaquillones P.I. s/serv. 2 y 3 años  
50 Vaquillones P. x C. 2 y 3 años, tatuados S.S. sin servicio.

### POLLED SHORTHORN

40 Toros P.I. 2 años  
15 Toros P. x C. 2 años, tatuados S.S.  
25 Vaquillones 2 años P.I. sin servicio

### DAIRY SHORTHORN

2 Toros P.I. 3 años  
7 Toros P. x C. 2 y 3 años, tatuados S.L.  
7 Vaquillones P. x C. 2 y 3 años, sin serv.

Nuestro remate CORRIEDEALE  
20 DE NOVIEMBRE

TODAS LAS VAQUILLONAS Y TOROS SON INMUNIZADOS CONTRA TRISTEZA

Habrá plazos especiales, previa consulta  
Por pagos al CONTADO, 10 o/o de descuento

## VICTORICA REMATARA